國際新聞

聯國抗議以侵入黎國
以軍自黎南村莊撤退

聲言若再遭到襲擊將重新進侵
真主黨游擊隊火箭襲擊以農莊

【綜合外電廿一日報道】聯合國召見以色列使節阿里多爾，對以色列部隊侵入聯合國部隊巡邏的南黎巴嫩地區的行動表示抗議，要求以色列立即撤退。

澳洲呼籲以色列從南黎巴嫩撤軍，外交部長埃文斯表示，「以色列部隊與聯合國部隊發生衝突，聯合國士兵被打傷，這是令人們嚴重關切的事件。」

英國要求以色列立即從南黎巴嫩撤走坦克，以中止該地區重新爆發周期性的暴力事件。外交部發言人說，「我們要求所有各方表現克制。以色列坦克應立即撤退。」

開羅阿拉伯聯盟周四晚要求聯合國安理會採取行動，結束以色列在南黎巴嫩實施的種族及擴張主義的政策。它指責以色列的目標是要破壞中東和談。

【以色列扎里特廿一日電】周五，以色列部隊從南黎巴嫩兩個村莊撤退。保安人員表示，若穆斯林原教旨游擊隊恢復火箭襲擊行動，他們將會返回這裏。

以色列步兵及坦克在烟幕的掩護下返回他們在以色列北部的基地。

另一些步兵返回黎巴嫩南部以色列控制的緩衝區。周四，他們就從那裏出擊，向北攻擊真主黨游擊隊及他們的火箭發射器。

在以色列軍於周四奪取及搜索的卡夫拉及亞泰村，記者看到，以色列軍撤走後，幾百名游擊隊沿着彈坑纍纍的公路返回來。

在過去六天，游擊隊向以色列發射了逾一百枚火箭。

在對付真主黨的行動中，以色列奪取了兩個村莊。

周四，以色列攻擊真主黨大本營地區的村莊及兩個山頂，兩名以色列士兵被打死，三人受傷。穆斯林戰士三人被打死，廿二人受傷。

黎巴嫩聯合國臨時部隊發言人表示，進入卡夫拉及亞泰村的以色列部隊已撤退，聯合國臨時部隊的地區已沒有以色列士兵。戰鬥中，聯合國部隊有八名士兵受傷。

發言人指出，以色列部隊仍部署在安全區以北一點五公里的高山上。而黎巴嫩軍方稱，以色列還留下五輛坦克沒有撤走。

以色列亦向接鄰敘利亞控制的拜卡谷的東部地區增派坦克及增援部隊。

周五早，以色列軍撤退後，以色列使用三門一五五毫米榴彈炮每隔廿分鐘，向亞泰及卡夫拉村發炮。真主黨發射十枚喀秋莎火箭後，以色列炮轟行動便加劇。

【耶路撒冷二十一日電】電台報道和以色列人士說，從黎巴嫩發射出的喀秋莎火箭擊中了以色列北部一個集體農庄，炸死一個五歲小女孩，炸傷三人。

這次攻擊是在以色列從南黎巴嫩撤出坦克和步兵部隊數小時後發生的。周五以色列連續第五天受到火箭炮攻擊。

羅國食品奇缺
供應情況告急

【據新華社布加勒斯特二十一日電】羅馬尼亞居民的麵包、食糖、食油和土豆等基本食品供應情況告急。這是羅商業和旅遊部長康斯坦丁·福搭在今天的記者招待會上宣布的。

他說，從三月一日起，羅庫存的食糖和食油將告罄，用於烤製麵包的麵粉只夠維持一個月的時間，而黃油和土豆也將青黃不接。

組成小組確定保守黨競選綱領
馬卓安擬四月大選
民意顯示馬氏聲望跌至最低水平

【倫敦二十一日電】英國廣播公司電台星期五報道說，英國首相馬卓安已任命了一個由五個內閣大臣組成的小組，以便最後確定執政保守黨的競選綱領，這是一個明顯訊號，表明他計劃宣布今年四月舉行大選。

政府必須宣布至遲在今年七月舉行大選，但是人們廣泛預計政府會選定四月九日，即使執政黨在民意測驗中同反對黨工黨的較量令人不安地接近。

星期五《獨立報》發表的最近測驗顯示，飽受經濟衰退打擊的保守黨比重新冒升的工黨落後四個百分點。近來大多數的測驗都顯示這兩個黨並駕齊驅。

最近這項測驗還顯示馬卓安的個人聲望已下降到他上任十五個月來的最低水平，有百分之五十選民認為他工作幹得好，百分之二十九認為幹得不好。

本周較早時一家報紙的報道說，政府在今年三月中到四月中已預租了一架噴氣機，接送馬卓安及其隨從進行競選活動。

向安理會提交報告
加利建議派兵一萬六進駐東埔寨維持和平
並至少派遣三千六國際觀察員

【紐約二十日電】聯合國秘書長加利星期四要求派遣一萬六千名紐約和平部隊前往東埔寨，以確保一九九三年初那裡舉行的大選得以順利進行。

加利在提交給安理會的一份報告中，要求按照去年十月在巴黎簽署的一項協議，至少向東埔寨派遣三千六百名國際觀察員和一萬五千九百名維持和平部隊。

日本的明石康將負責指揮這次兼有民事和軍事性質的任務。在明年四月底或五月初大選結束後，這支維持和平部隊的使命也將結束。

軍事任務將包括監察停火，遣散目前百分之七十的各種地面武裝部隊，其餘部隊將留在軍營內，直至舉行大選，並開始清除地雷的行動。

加利的建議要求派遣十二個營共一萬零二百名步兵，二千二百三十名軍事工程師，三百二十六名飛行員及十架飛機和二十六架直升機，五百八十二名通訊專家，五百四十一名醫療人員，一百六十名憲兵，一支八百七十二名成員的後勤部隊，還有三百七十六名在河流和海洋中巡邏的人員。這次任務中的文職人員將確保那裡的人權不受到破壞，大選自由而公正地舉行，並監察文人政府，遣返三十五萬難民，重建一些關鍵性的基礎設施。安理會預計將對秘書長提出派遣維持和平部隊的建議很快作出決定，這支部隊將接替去年十一月部署在那裡的一支聯合國預備部隊。

美五少年殺同窗
僅因為不喜歡他

【紐約廿日電】美國新澤西州五名少年希望捉弄一位他們不喜歡的同學索利米，但最終認為這樣做並不足夠，遂決定把他置諸死地。

他們第一趟行動使用粗製濫造的汽油彈，第二趟則企圖藉「玩魔術」為名，誘使索利米把雙手扣在其汽車軚盤上，但遭索利米所拒。最後，行兇少年用電線把索利米勒斃於其父的汽車上。

以若不停建殖民點
美拒供新貸款保證

【華盛頓二十一日電】美國眾議院海外撥款小組委員會主席奧貝在周五國會聽證會之前說，除非以色列停止在佔領區興建殖民點，否則美國不會為以色列提供新的貸款保證。

以色列要求美國担保一百億美元商業貸款，該批貸款的用途包括興建房屋、公路和其他設施，以及為數以萬計的蘇聯猶太移民提供訓練。

以色列駐美大使肖瓦爾已向美國國務卿貝克表示，以色列願意削減殖民區數目爭取美國的貸款保證，不過雙方仍無法就停止興建殖民區達成一致意見。

反對黨昨對執政黨發動新攻擊
日預算辯論一度停頓
宮澤預算案三月底前不可能通過

【東京二十日電】日本反對黨星期五向飽受醜聞困擾的政府發動新的攻擊，譴責公務員幫助執政黨進行競選活動，從而使議會的辯論陷於停頓。

在結束持續十五日的對預算辯論的抵制之後僅兩日，反對黨再次退出，進一步使首相宮澤及其自民黨內受到困擾的同事感到難堪。

議會會議五小時後恢復，但是宮澤的預算案現在看來不大可能在三月三十一日前獲得通過。

在另一事態發展中，郵政大臣渡邊秀英向記者承認，有企業向他的七名政治秘書付工資。他不願透露企業的名稱，也不願透露涉及的款額。

星期五在議會，反對黨譴責厚生省，說它在一九八九年指示地方公務員協助省的前社會福利局局長永雄的競選活動。

永雄曾辭去厚生省職務競選參議員失敗。根據現行法律，不可以動員公務員進行政治活動。

特稿

美俄潛艇碰撞有因

馬千里

本月十一日，北冰洋附近的巴倫支海底發生了美國和獨立國家聯合體海軍核動力潛艇相撞事件，儘管事後無人傷亡，亦未發現有核輻射泄漏跡象，而且該海域的類似事件過去也發生過幾次，但在冷戰結束，「刀槍入庫」，美國和獨立國家聯合體正準備度蜜月之際，竟然出現這起事件，應該是耐人尋味的。

難怪俄羅斯表示不滿，而獨立國家聯合體海軍則要求當局向美國正式提出抗議。

事件發生後，華盛頓和莫斯科方面都七手八腳地忙了一陣，說是在進行調查有關事件的起因。

在一陣陣對撞船原因進行諸多猜測聲中，上星期二美國有個名叫諾曼·弗里德曼的武器專家提出了一個引人注目的論點。他認為那艘前蘇聯潛艇之所以出事，可能是因為被美軍艦隻的拖曳式陣列偵察系統所纏住。

據弗里德曼的介紹，這種裝置長達半英里，拖在美國潛艇的艇後和艇下。弗里德曼是《世界海軍武器指南》的編輯和撰稿人，同時是美國海軍顧問。這位專家指出：這種拖曳式系統可以用來偵察潛艇，可以在幾十英里外套住潛艇。這是不必通過衛星去進行偵察活動的方法之一。

這位專家認為：美國方面指出美國的「巴頓魯茲號」潛艇撞後沒有明顯損壞的報道正好說明了前蘇聯潛艇被纏住是可能的。據說，像「巴頓魯茲號」這種潛艇拖的拖曳式陣列系統約有二百四十英尺長，直徑為三點五英寸。它是由長達二千六百英尺的拖纜繩附在艇上，裝上五十個水底傳聲器以及可以檢測到震動的裝置。

據稱，這一系統受到撞擊時，美艦只需割斷纜繩，軍艦本身不會有任何損壞，拖繩則纏住對方潛艇。弗里德曼的結論是：「很可能拖纜是纏在獨立國家聯合體潛艇的螺旋槳上。」

戈氏將舞文弄墨
替美報撰寫專欄
紐約時報未透露戈氏有多少稿酬

【莫斯科廿一日電】戈爾巴喬夫已同意為美國《紐約時報》撰寫專欄，題材包括從共產主義的前途到克里姆林宮與梵蒂岡之間的關係。

《紐約時報》發言人周五在此間稱，時報將允許這位前蘇聯總統選擇任何自己感興趣的問題。戈爾巴喬夫現是一經濟政治研究基金會的負責人。

《紐約時報》還將允許諸如意大利《新聞報》、法國《解放報》等世界多家報紙轉載戈氏的專欄文章。

《新聞報》的發言人說，戈氏有權寫國內、國際乃至哲學問題的文字。一切交由他自己決定。

據《紐約時報》聯合企業銷售公司的一項聲明稱，現年六十歲的戈爾巴喬夫將每月撰寫一千字的專欄文章。第一篇將於周一在《紐約時報》刊出。

戈氏的最初四篇文章將分別為共產主義的前途、海灣戰爭、克里姆林宮和梵蒂岡之間的關係以及他本人與俄羅斯總統葉利欽之間的關係。

戈氏將因這些專欄文章得到稿酬。但報紙未曾透露稿酬多少。

廣州樓海鮮酒家
Kwangchow Restaurant
Dim Sum For Lunch
251 E. Pender St.　Vancouver, Chinatown

正宗粵菜，食在廣州
華筵小酌，品質優厚
茗茶美點，水準一流
信譽保証，歷史悠久
電話：
六八七八五〇一
六八七八五〇二
（七天營業）

有禿髮煩惱？
男或女
請來NATIONAL免費代檢查及診斷
（如無效包退款）請即電732-8228（英語）
＊一個月見效　＊在本診所或閣下自行治療均可
＊首次免費代檢驗及＊髮質分析由專科醫生負責提供資料　在溫哥華及BC地區有20年以上經驗
BC'S FOREMOST HAIR AND SCALP CLINIC
NATIONAL HAIR & SCALP INSTITUTE
R & S PROJECTS LTD.
Rm 203 - 1099 W 8th Ave. Van
WELCOME VISA, MASTER CARD & AMERICAN EXPRESS
溫哥華先進專業禿髮診所
星期一至五上午十一時半至下午七時半

"Hi! 我係一個藝術家，
我嘅心機同埋時間全部擺晒
喺藝術創作方面，至於錢銀
投資同管理問題，我就交晒
俾滙豐銀行，因爲佢哋係
呢方面嘅專家"

很多人亦好像顧媚小姐
一樣依賴滙豐銀行來提供
財務及投資管理方面之
專業意見。事實上，
滙豐銀行之利豐儲蓄戶口
正爲這些有需要的人仕而設計。
此戶口能提供定期戶口之優厚
利息而無定期戶口之束縛，
結存越多，利率越優厚。
兼且用存摺紀錄，
方便提存，並免收
手續費。
歡迎駕臨本銀行
任何分行索取小冊子或
向客戶服務代表垂詢。

Hongkong Bank of Canada
滙豐銀行

溫哥華華埠
緬街及奇化街分行
經理　范鐵根
副經理　梁嘉文
601 Main Street
Vancouver, B.C.
(604) 668-4682

溫哥華總行
副總裁兼經理　狄樂粥
885 West Georgia Street
Vancouver, B.C.
(604) 685-1000

溫哥華華埠分行
副總裁兼經理　李景璇
530 Main Street
Vancouver, B.C.
(604) 683-9611

溫列治分行
經理　倪頌彬
副經理　梁美娟
5812 Cambie Street
Vancouver, B.C.
(604) 325-1868

列治文分行
經理　李敬德
私人貸款主任　龔博華
4800 No. 3 Road
Richmond, B.C.
(604) 270-8711

列治文新華埠分行
經理　姚振文
副經理　孫永亮
#120-8191
Westminster Hwy.
Richmond, B.C.
(604) 276-8700

Think of Safeway
in the New Year
泗夫威爲你服務！
Safeway is here
to serve you better

SAFEWAY
Canada Safeway Limited